

- Poner tachas. busca afrentar.
 Pomento. ycalaquian tonariuh.
 Pontillada. tlacxixopeualiztli.
 Pontilladas dar. nite, ycxixopeua.
 Ponton o puente de madera. quauhpanntli. quauhpa
 nauaztli. aquauhpanauaztli.
 Popa de nauio o de canoa. acalcuexcochtli. tlacuex
 cochtli.
 Poquedad de animo. mauhcayollotli. yolmaniliztli
 ayollochicaualiztli.
 Poquedad de otra cosa. amoueyyotli. tepitonyotli.
 Poquito. achi. achiton. xochtic. pinton. amouey.
 Por, preposicion para dar causa. ypampa. yehica.
 Por, preposicion para jurar. yca. ypampa. ypaltzin
 co.
 Por auentura. aço. at. açaco.
 Por auentura? preguntando. cnix? cuix amo?
 Por auentura alguno? cuix aca?
 Por auentura alguna cosa? cuix ytla?
 Por algun lugar. A duerbio. cana. canapa.
 Pordonde? preguntando. canin? campa? cayepa? can
 cuixpa?
 Pordonde quiera. çaçocampa. çaçocayepa. achin-
 cãpa. achincayepa. achincanin. çaçocanin.
 Por demas, o demasiado. çannen. çan yliuiz. çantla
 pic.
 Por el contrario. ycuepca. çanicuepca.
 Porende. yehica. ypampahy.
 Porque? preguntando. tleyca? tleypampa? tleym-
 machipampa?
 Porque no? demostrando. tleicanamo? tleypampam
 amo? tleymic amo?
 Porque respondiendo la causa. yehica. ypampa. ye
 ypampa. ca.
 Porfiar sin razon. yznino, quixtia. nite, tlatzouilia.
 nino. tepiltzintia.
 Porfia desta manera. yznequixtiliztli. tetlatzouili-
 liztli.
 Porfiado afsi. yzmoquixtiani. tetlatzouiliania.
 Porfiando. A duerbio. yznequixtiliztica. tetlatzoui
 libztica.
 Porfiar o debatir vnos con otros. busca contéder.
 Porfiar en bien o perseverar. ni, tlacemana.
 Porfia afsi. tlacemanaliztli.
 Porfiado en esta manera. tlacemanani.
 Porfia de palabras. netlatolpanauiliztli. nechachala
 niliztli.
 Porfiar en esta manera. nite, chachalania.
 Porfiando afsi. A duerbio. nechachalaniliztica.
 Porfiado ser, eymportuno, moleador, o renunciar el
 oficio y cargo que tiene. nino, tequitlaça.
 Porfia tal. netequitlaçaliztli.
 Porfiando afsi. netequitlaçaliztica.
 Porfiado desta manera. motequitlaçani. motequi-
 tlazqui.
 Porlo qual. yc.
- Por esto no se hizo. ycamo mochiuh.
 Porquero. coyamepixqui. pitzopixqui.
 Porra para aporrear. quauhololli.
 Porrada herida de porra. tlaquauhololhuiliztli. te-
 quauhololhuitequiliztli.
 Porretas hojas de puerro. xonacatl ytzun. xonaca
 atlapalli.
 Puerro. castillan xonacatl.
 Por si nonqua.
 Porreta de mayz o mata pequeña antes que espi-
 gue. toçtli.
 Porta cartas. tlacuilolamapetlacaltontli. ytconipe-
 tlacaltontli.
 Portal de fuera de casa. quiyauacpa calixtli.
 Portal de dentro de casa. calitecpa calixtli.
 Portada de casa. calixquatli. calixxotli.
 Portero q̄ guarda la casa. tlatlapo. tlatzacuilpixqui
 Portero de claustro. aithullapixqui.
 Porte de cartas. amatlacuilolitquica tlaxtlauilli.
 Portillo de muro. altepetenancoyoçtli. altepetenan
 xitiçtli.
 Portillo o puerta falsa de casa. opochquiuauentli.
 opochquiuauentco. i. tlaopochcopacatqui quia-
 uuentli.
 Posada o meson. cochiuayan. tecelloyã.
 Posadero o asentadero. ycpalli. netlaliloni.
 Posar en posada. nino, callotia.
 Posar asentarse. nino, tlalia. nino, vetzitia.
 Pospelo. acopa ytzituh tzontli. acopa pettuh to-
 mitl.
 Posponer. nitla, panauiltia.
 Posseer. naxca nicpia. notechpoui. notechpouhqui.
 nocococauh.
 Posseion. axcatl. tlatquitl. axcapializtli.
 Posseedor. axcaua. tlatquina. cococaua.
 Posible cosa que puede ser. velhyo. velitini. chiua-
 liztli. chiualoni.
 Posiblemente afsi. veli. veliyotica.
 Posibilidad. velitihztli.
 Poste para sustentar pared. quauhtlaxillotl. tlaquh
 tlaxillotiloni.
 Postigo, puerta tras casa. calcuitlacoyoçtli.
 Postilla de farna. palaxyopeniliztli.
 Postillo so lleno de postillas. palaxyoyopeni.
 Postrero o postrimero. tetzacutica. tlatzacuia. qui
 tzacua. tlacuitlapiloa. tlatzoquilia. i. vltima y ca-
 hera cosa.
 Postrera vez, çacen. çayyoppa.
 Postrimeria. tzonquiçalizth. tlatzacuticayotl.
 Postura. tlatlaliliztli.
 Postura de plantas tlaaquilli. quauhaquilli.
 Potencia. velitiliztli.
 Potente o poderoso. velitini.
 Porra. xoxalli. Potroso. xoxale.
 Porro de dos años. onxiuhua cauallo.
 Potranca. onxiuhua ciuacauallo.